

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 oktober 2007

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de kieswetgeving met het
oog op de splitsing van de kieskring
Brussel-Halle-Vilvoorde**

AMENDEMENTEN

Nr. 63 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 2

Paragraaf 2 vervangen als volgt:

«§ 2. De in artikel 87 van het Kieswetboek bedoelde en daarbij gevoegde tabel waarin de administratieve arrondissementen in kieskringen zijn gegroepeerd, wordt vervangen door de hierbij gevoegde tabel.».

Voorgaande documenten:

Doc 52 **037/ (BZ. 2007):**

- 001: Wetsvoorstel ingediend door de heer De Crem, mevrouw Becq, de heren Devlies, De Wever, Doomst en Van Rompuy.
- 002: Farde.
- 003: Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 octobre 2007

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les lois électorales,
en vue de scinder la circonscription
électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde**

AMENDEMENTS

N° 63 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 2

Remplacer le § 2 comme suit:

«§ 2. Le tableau visé à l'article 87 du Code électoral et annexé à celui-ci, qui regroupe les arrondissements administratifs en circonscriptions électorales, est remplacé par le tableau figurant en annexe.».

Documents précédents:

Doc 52 **037/ (SE. 2007):**

- 001: Proposition de loi de M. De Crem, Mme Becq, MM. Devlies, De Wever, Doomst et Van Rompuy.
- 002: Farde.
- 003: Amendements.

BIJLAGE 1

ANNEXE 1

PROVINCE ANTWERPEN – PROVINCE D'ANVERS

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
Antwerpen (Anvers)	Antwerpen (Anvers)	Antwerpen (Anvers)	Antwerpen (Anvers)	Antwerpen (Anvers)	Antwerpen (Anvers) Zwijndrecht
			Boom	Boom	Boom Hemiksem Niel Rumst Schelle
			Brecht	Brecht	Brecht Essen Kalmthout Malle Wuustwezel
			Kapellen	Kapellen	Kapellen Brasschaat Schoten Stabroek
			Kontich	Kontich	Kontich Aartselaar Boechout Borsbeek Edegem Hove Lint Mortsel
			Zandhoven	Zandhoven	Zandhoven Ranst Schilde Wijnegem Wommelgem Zoersel

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF – ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
Turnhout - Malines Turnhout - Mechelen		Mechelen (Malines)	Mechelen (Malines)	Mechelen (Malines)	Mechelen (Malines) Willebroek
			Duffel	Duffel	Duffel Bonheiden Sint-Katelijne-Waver
			Heist-op-den-Berg	Heist-op-den-Berg	Heist-op-den-Berg Nijlen Putte
			Lier (Lierre)	Lier (Lierre)	Lier (Lierre) Berlaar
			Puurs	Puurs	Puurs Bornem Sint-Amands
			Turnhout	Turnhout	Turnhout Beerse Oud-Turnhout Vosselaar
			Arendonk	Arendonk	Arendonk Dessel Ravels Retie
			Herentals	Herentals	Herentals Grobbendonk Herenthout Kasterlee Lille Olen Vorselaar
		Turnhout			

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF – ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
			Hoogstraten	Hoogstraten	Hoogstraten Baarle-Hertog (Baarle- Duc) Merksplas Rijkevorsel
			Mol	Mol	Mol Balen Geel Meerhout
			Westerlo	Westerlo	Westerlo Herselt Hulshout Laakdal

PROVINCE DE HAINAUT – PROVINCE HENEGOUWEN

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE KIESKRING	CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE HOOFDPLAATS KIESKRING	ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT	CANTON ELECTORAL KIESKANTON	CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL HOOFDPLAATS KIESKANTON	COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON
Mons (Bergen) - Soignies - (Zinnik)	Mons (Bergen)	Mons (Bergen)	Mons (Bergen)	Mons (Bergen)	Mons (Bergen)
			Boussu	Boussu	Boussu Hensies Quaregnon Saint-Ghislain
			Dour	Dour	Dour Colfontaine Honnelles Quiévrain
			Lens	Lens	Lens Jurbise (Jurbeke)
			Frameries	Frameries	Frameries Quévy
		Soignies (Zinnik)	Soignies (Zinnik)	Soignies (Zinnik)	Soignies (Zinnik) Braine-le-Comte ('s Gravenbrakel) Ecaussinnes
			Enghien (Edingen)	Enghien (Edingen)	Enghien (Edingen) Silly (Opzullik)
			La Louvière	La Louvière	La Louvière
			Lessines (Lessen)	Lessines (Lessen)	Lessines (Lessen)
			Le Roeulx	Le Roeulx	Le Roeulx

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE KIESKRING	CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE HOOFDPLAATS KIESKRING	ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF ARRONDISSEMENT	CANTON ELECTORAL KIESKANTON	CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL HOOFDPLAATS KIESKANTON	COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON
Tournai (Doornik) - Ath (Aat) - Mouscron (Moeskroen) -		Tournai (Doornik)	Tournai (Doornik)	Tournai (Doornik)	Tournai (Doornik)
			Antoing	Antoing	Antoing Rumes Brunehaut
			Celles	Celles	Celles Mont-de-l'Enclus
			Leuze-en-Hainaut	Leuze-en-Hainaut	Leuze-en-Hainaut
			Péruwelz	Péruwelz	Péruwelz
			Estaimpuis	Estaimpuis	Estaimpuis Pecq
		Ath (Aat)	Ath (Aat)	Ath (Aat)	Ath (Aat)
			Chièvres	Chièvres	Chièvres Brugelle
			Flobecq (Vloesberg)	Flobecq (Vloesberg)	Flobecq (Vloesberg) Ellezelles (Elzele)
			Frasnes-lez-Anvaing	Frasnes-lez-Anvaing	Frasnes-lez-Anvaing
			Beloeil	Beloeil	Beloeil Bernissart
		Mouscron (Moeskroen)	Mouscron (Moeskroen)	Mouscron (Moeskroen)	Mouscron (Moeskroen)
			Comines-Warneton (Komen-Waasten)	Comines-Warneton (Komen-Waasten)	Comines-Warneton (Komen-Waasten)

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE KIESKRING	CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE HOOFDPLAATS KIESKRING	ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF ARRONDISSEMENT	CANTON ELECTORAL KIESKANTON	CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL HOOFDPLAATS KIESKANTON	COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON
Charleroi-Thuin		Charleroi	Charleroi	Charleroi	Charleroi
			Châtelet	Châtelet	Châtelet Aiseau-Presses Farciennes Fleurus Gerpennes
			Fontaine-l'Évêque	Fontaine-l'Évêque	Fontaine-l'Évêque Chapelle-lez-Herlaimont Courcelles Montigny-le-Tilleul
			Seneffe	Seneffe	Seneffe Les Bons Villers Manage Pont-à-Celles
		Thuin	Thuin	Thuin	Thuin Ham-sur-Heure-Nalines Lobbes
			Beaumont	Beaumont	Beaumont Froidchapelle Sivry-Rance
			Binche	Binche	Binche Anderlues Morlanwelz
			Chimay	Chimay	Chimay Mominies
			Merbes-le-Château	Merbes-le-Château	Merbes-le-Château Erquennes Estinnes

PROVINCE DE LIEGE – PROVINCE LUIK

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE KIESKRING	CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE HOOFDPLAATS KIESKRING	ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF ARRONDISSEMENT	CANTON ELECTORAL KIESKANTON	CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL HOOFDPLAATS KIESKANTON	COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON
Liège (Luik)	Liège (Luik)	Liège (Luik)	Liège (Luik)	Liège (Luik)	Liège (Luik)
			Visé (Wezet)	Visé (Wezet)	Visé (Wezet) Dalhem
			Bassenge (Bitsingen)	Bassenge (Bitsingen)	Bassenge (Bitsingen) Juprelle Oupeye
			Fléron	Fléron	Fléron Beyne-Heusay Blégny Chaufontaine Soumagne Trooz
			Herstal	Herstal	Herstal
			Grâce-Hollogne	Grâce-Hollogne	Grâce-Hollogne Awans Flémalle
			Aywaille	Aywaille	Aywaille Comblain-au-Pont Esneux Sprimont
			Saint-Nicolas	Saint-Nicolas	Saint-Nicolas Ans
			Seraing	Seraing	Seraing Neupré

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE KIESKRING	CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE HOOFDPLAATS KIESKRING	ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT	CANTON ELECTORAL KIESKANTON	CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL HOOFDPLAATS KIESKANTON	COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON
Huy (Hoei) - Waremme (Borgworm)		Huy (Hoei)	Huy (Hoei)	Huy (Hoei)	Huy (Hoei) Amay Marchin Wanze
			Ferrières	Ferrières	Ferrières
			Héron	Héron	Héron Burdinne
			Verlaine	Verlaine	Verlaine Villers-le-Bouillet
			Nandrin	Nandrin	Nandrin Anthisnes Clavier Engis Hamoir Modave Ouffet Tinlot
			Waremme (Borgworm)	Waremme (Borgworm)	Waremme (Borgworm) Berloz Crisnée Donceel Faimes Fexhe-le-Haut-Clocher Geer Oreye (Oerle) Remicourt Saint-Georges-sur-Meuse

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE KIESKRING	CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE HOOFDPLAATS KIESKRING	ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT	CANTON ELECTORAL KIESKANTON	CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL HOOFDPLAATS KIESKANTON	COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON
Verviers		Verviers	Hannut (Hannuit)	Hannut (Hannuit)	Hannut (Hannuit) Braives Lincent (Lijsem) Wasseiges
			Verviers	Verviers	Verviers Olne
			Aubel	Aubel	Aubel Plombières
			Dison	Dison	Dison
			Eupen	Eupen	Eupen Kelmis (La Calamine) Lontzen Raeren
			Herve	Herve	Herve Thimister-Clermont
			Limbourg (Limburg)	Limbourg (Limburg)	Limbourg (Limburg) Baelen Jalhay Welkenraedt
			Malmedy	Malmedy	Malmedy Waimes (Weismes)
			Sankt Vith (Saint-Vith)	Sankt Vith (Saint-Vith)	Sankt Vith (Saint-Vith) Amel (Amblève) Büllingen (Bullange) Burg-Reuland Bütgenbach (Butgenbach)

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE KIESKRING	CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE HOOFDPLAATS KIESKRING	ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT	CANTON ELECTORAL KIESKANTON	CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL HOOFDPLAATS KIESKANTON	COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON
			Spa	Spa	Spa Pepinster Theux
			Stavelot	Stavelot	Stavelot Liernux Stoumont Trois-Ponts

PROVINCIE LIMBURG – PROVINCE DE LIMBOURG

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
Hasselt- Tongres (Tongeren) - Maaseik	Hasselt	Hasselt	Hasselt	Hasselt	Hasselt Diepenbeek Zonhoven
			Beringen	Beringen	Beringen Ham Heusden-Zolder Leopoldsburg (Bourg- Léopold) Tessenderlo
			Genk	Genk	Genk As Opglabbeek Zutendaal
			Herk-de-Stad (Herck-la- Ville)	Herk-de-Stad (Herck-la- Ville)	Herk-de-Stad (Herck-la- Ville) Halen Lummen
			Sint-Truiden (Saint-Trond)	Sint-Truiden (Saint-Trond)	Sint-Truiden (Saint-Trond) Gingelom Nieuwerkerken
		Tongeren (Tongres)	Tongeren (Tongres)	Tongeren (Tongres)	Tongeren (Tongres) Herstappe
			Bilzen	Bilzen	Bilzen Hoeselt
			Borgloon (Looz)	Borgloon (Looz)	Borgloon (Looz) Alken Heers Kortessem Wellen

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF – ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
			Maasmechelen	Maasmechelen	Maasmechelen Lanaken
			Riemst	Riemst	Riemst
			Voeren (Fourons)	Voeren (Fourons)	Voeren (Fourons)
		Maaseik	Maaseik	Maaseik	Maaseik Dilsen-Stokkem Kinrooi
			Bree	Bree	Bree Bocholt Meeuwen-Gruitrode
			Neerpelt	Neerpelt	Neerpelt Hamont-Achel Lommel Overpelt
			Peer	Peer	Peer Hechtel-Eksel Houthalen-Helchteren

PROVINCE DE LUXEMBOURG – PROVINCE LUXEMBURG

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE KIESKRING	CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE HOOFDPLAATS KIESKRING	ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF ARRONDISSEMENT	CANTON ELECTORAL KIESKANTON	CHEF LIEU DU CANTON ELECTORAL HOOFDPLAATS KIESKANTON	COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON
Arlon (Aarlen)- Marche-en-Famenne - Neufchâteau-Virton	Arlon (Aarlen)	Arlon (Aarlen)	Arlon (Aarlen)	Arlon (Aarlen)	Arlon (Aarlen) Attert Martelange
			Messancy	Messancy	Messancy Aubange
			Marche-en-Famenne	Marche-en-Famenne	Marche-en-Famenne Hotton
		Marche-en-Famenne	Durbuy	Durbuy	Durbuy
			Erezée	Erezée	Erezée Manhay
			La Roche-en-Ardenne	La Roche-en-Ardenne	La Roche-en-Ardenne Rendeux Tenneville
		Bastogne (Bastenaken)	Nassogne	Nassogne	Nassogne
			Bastogne (Bastenaken)	Bastogne (Bastenaken)	Bastogne (Bastenaken) Bertogne
			Fauvillers	Fauvillers	Fauvillers
			Houffalize	Houffalize	Houffalize
			Sainte-Ode	Sainte-Ode	Sainte-Ode Vaux-sur-Sûre

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE KIESKRING	CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE HOOFDPLAATS KIESKRING	ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT	CANTON ELECTORAL KIESKANTON	CHEF LIEU DU CANTON ELECTORAL HOOFDPLAATS KIESKANTON	COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON
		Neufchâteau	Vielsalm	Vielsalm	Vielsalm Gouvy
			Neufchâteau	Neufchâteau	Neufchâteau Léglise Libramont-Chevigny
			Bouillon	Bouillon	Bouillon
			Paliseul	Paliseul	Paliseul Bertrix Herbeumont
			Saint-Hubert	Saint-Hubert	Saint-Hubert Libin
			Wellin	Wellin	Wellin Daverdisse Tellin
			Virton	Virton	Virton Meix-devant-Virton Musson Rouvroy Saint-Léger
		Virton	Etalle	Etalle	Etalle Habay Tintigny
			Florenville	Florenville	Florenville Chiny

PROVINCE DE NAMUR – PROVINCE NAMEN

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE KIESKRING	CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE HOOFDPLAATS KIESKRING	ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL HOOFDPLAATS KIESKANTON	COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON
Namur (Namen)	Namur (Namen)	Namur (Namen)	Namur (Namen)	Namur (Namen)	Namur (Namen) Assesse
			Andenne	Andenne	Andenne Gesves Ohey
			Eghezée	Eghezée	Eghezée Fernelmont La Bruyère
			Fosses-la-Ville	Fosses-la-Ville	Fosses-la-Ville Florefe Mettet Profondeville
			Gembloux	Gembloux	Gembloux Sambreville Jemeppe-sur-Sambre Sombrefe
Dinant-Philippeville	Dinant	Dinant	Dinant	Dinant	Dinant Anhée Hastière Onhaye Yvoir
			Beauraing	Beauraing	Beauraing Houyet
			Ciney	Ciney	Ciney Hamois Havelange Somme-Leuze

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE KIESKRING	CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE HOOFDPLAATS KIESKRING	ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT	CANTON ELECTORAL KIESKANTON	CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL HOOFDPLAATS KIESKANTON	COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON
			Gedinne	Gedinne	Gedinne Bièvre Vresse-sur-Semois
			Rochefort	Rochefort	Rochefort
		Philippeville	Philippeville	Philippeville	Philippeville Cerfontaine Doische
			Couvin	Couvin	Couvin Viroinval
			Florennes	Florennes	Florennes
			Walcourt	Walcourt	Walcourt

PROVINCIE OOST-VLAANDEREN – PROVINCE DE FLANDRE ORIENTALE

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
Gent (Gand) - Eeklo	Gent (Gand)	Gent (Gand)	Gent (Gand)	Gent (Gand)	Gent (Gand)
			Deinze	Deinze	Deinze Zulte
			Evergem	Evergem	Evergem
			Destelbergen	Destelbergen	Destelbergen
			Lochristi	Lochristi	Lochristi Moerbeke Wachtebeke
			Nazareth	Nazareth	Nazareth De Pinte Sint-Martens-Latem
			Nevele	Nevele	Nevele Aalter
			Oosterzele	Oosterzele	Oosterzele Gavere Melle Merelbeke
			Zomergem	Zomergem	Zomergem Knesselare Lovendegem
			Waarschoot	Waarschoot	Waarschoot
		Eeklo	Eeklo	Eeklo	Eeklo Maldegem Sint-Laureins

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
			Assenede	Assenede	Assenede Zelzate
			Kaprijke	Kaprijke	Kaprijke
Sint-Niklaas (Saint-Nicolas) - Dendermonde (Termonde)		Sint-Niklaas (Saint- Nicolas)	Sint-Niklaas (Saint- Nicolas)	Sint-Niklaas (Saint- Nicolas)	Sint-Niklaas (Saint- Nicolas)
			Beveren	Beveren	Beveren
			Lokeren	Lokeren	Lokeren
			Sint-Gillis-Waas	Sint-Gillis-Waas	Sint-Gillis-Waas Stekene
			Temse (Tamise)	Temse (Tamise)	Temse (Tamise) Kruibeke
		Dendermonde (Termonde)	Dendermonde (Termonde)	Dendermonde (Termonde)	Dendermonde (Termonde) Buggenhout Lebbeke
			Hamme	Hamme	Hamme Waasmunster
			Wetteren	Wetteren	Wetteren Laarne Wichelen
			Zele	Zele	Zele Berlare
			Aalst (Alost)	Aalst (Alost)	Aalst (Alost) Erpe-Mere Lede
Aalst (Alost) - Oudenaarde (Audenarde)		Aalst (Alost)	Aalst (Alost)	Aalst (Alost)	

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF – ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
			Geraardsbergen (Grammont)	Geraardsbergen (Grammont)	Geraardsbergen (Grammont)
			Herzele	Herzele	Herzele Haaltert Sint-Lievens-Houtem
			Ninove	Ninove	Ninove Denderleeuw
			Zottegem	Zottegem	Zottegem
		Oudenaarde (Audenarde)	Oudenaarde (Audenarde)	Oudenaarde (Audenarde)	Oudenaarde (Audenarde) Maarkedal Wortegem-Petegem
			Kruishoutem	Kruishoutem	Kruishoutem Zingem
			Horebeke	Horebeke	Horebeke Zwalm
			Brakel	Brakel	Brakel Lierde
			Ronse (Renaix)	Ronse (Renaix)	Ronse (Renaix) Kluisbergen

PROVINCE WEST-VLAANDEREN – PROVINCE DE FLANDRE OCCIDENTALE

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
Brugge (Bruges)	Brugge (Bruges)	Brugge (Bruges)	Brugge (Bruges)	Brugge (Bruges)	Brugge (Bruges) Beernem Blankenberge Damme Knokke-Heist Jabbeke Oostkamp Zedelgem Zuienkerke
Kortrijk (Courtrai) - Roeselare (Roulers) Tielt	Kortrijk (Courtrai)	Kortrijk (Courtrai)	Torhout Kortrijk (Courtrai) Avelgem Harelbeke Menen (Menin) Roeselare (Roulers)	Torhout Kortrijk (Courtrai) Avelgem Harelbeke Menen (Menin) Roeselare (Roulers) Lichtervelde Hoogdele	Torhout Kortrijk (Courtrai) Anzegem Kuurne Lendelede Zwevegem Avelgem Spiere-Helkijn (Espierres- Helchin) Harelbeke Deerlijk Waregem Menen (Menin) Wevelgem Roeselare (Roulers) Ledegem Moorslede Lichtervelde Hoogdele Staden

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
Veurne (Furnes)- Diksmuide (Dixmude) - Ieper (Ypres)- Oostende (Ostende)		Veurne (Furnes)	Izegem	Izegem	Izegem Ingelmunster
			Tielt	Tielt	Tielt Ardoioie Pittem
			Meulebeke	Meulebeke	Meulebeke Dentergem
			Oostrozebeke	Oostrozebeke	Oostrozebeke Wielsbeke
			Ruiselede	Ruiselede	Ruiselede Wingene
			Veurne (Furnes)	Veurne (Furnes)	Veurne (Furnes) Alveringem De Panne (La Panne) Koksijde
			Nieuwpoort (Nieuport)	Nieuwpoort (Nieuport)	Nieuwpoort (Nieuport)
			Diksmuide (Dixmude)	Diksmuide (Dixmude)	Diksmuide (Dixmude) Houthulst Koekelare Kortemark Lo-Reninge
			Ieper (Ypres)	Ieper (Ypres)	Ieper (Ypres) Langemark-Poekapelle
			Mesen (Messines)	Mesen (Messines)	Mesen (Messines) Heuvelland
			Zonnebeke	Zonnebeke	Zonnebeke

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF – ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
			Poperinge	Poperinge	Poperinge
			Vleteren	Vleteren	Vleteren
			Wervik	Wervik	Wervik
		Oostende (Oostende)	Oostende (Oostende)	Oostende (Oostende)	Oostende (Oostende) Bredene De Haan Middelkerke
			Gistel	Gistel	Gistel Ichtegem Oudenburg

**KIESKRINGEN VAN BRUSSEL-HALLE-VILVOORDE, VAN LEUVEN (VLAAMS-BRABANT) EN VAN NIJVEL (WAALS-BRABANT)
CIRCONSCRIPTIONS ELECTORALES DE BRUXELLES-HAL-VILVORDE, DE LOUVAIN (BRABANT-FLAMAND)
ET DE NIVELLES (BRABANT WALLON)**

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
Brussel (Bruxelles) – Halle (Hal) – Vilvoorde (Vilvorde)	Brussel (Bruxelles)	Brussel-Hoofdstad (Bruxelles-Capitale)	Brussel (Bruxelles)	Brussel (Bruxelles)	Brussel (Bruxelles)
			Anderlecht	Anderlecht	Anderlecht Sint-Agatha-Berchem (Berchem-Sainte-Agathe)
			Elsene (Ixelles)	Elsene (Ixelles)	Elsene (Ixelles) Oudergem (Auderghem) Watermaal-Bosvoorde (Watermaal-Boitsfort)
			Sint-Jans-Molenbeek (Molenbeek-Saint-Jean)	Sint-Jans-Molenbeek (Molenbeek-Saint-Jean)	Sint-Jans-Molenbeek (Molenbeek-Saint-Jean) Ganshoren Jette Koekelberg
			Sint-Gillis (Saint-Gilles)	Sint-Gillis (Saint-Gilles)	Sint-Gillis (Saint-Gilles)
			Saint-Josse-ten-Noode (Sint-Joost-ten-Node)	Saint-Josse-ten-Noode (Sint-Joost-ten-Node)	Saint-Josse-ten-Noode (Sint-Joost-ten-Node) Etterbeek Sint-Lambrechts-Woluwe (Woluwe-Saint-Lambert) Sint-Pieters-Woluwe (Woluwe-Saint-Pierre)
			Schaerbeek (Schaarbeek)	Schaerbeek (Schaarbeek)	Schaerbeek (Schaarbeek) Evere
			Uccle (Ukkel)	Uccle (Ukkel)	Uccle (Ukkel) Forest (Vorst)

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
		Halle-Vilvoorde (Hal- Vilvorde)	Asse	Asse	Asse Affligem Liedekerke Merchtem Opwijk Ternat Dilbeek
			Halle (Hal)	Halle (Hal)	Halle (Hal) Beersel Drogenbos Linkebeek Pepingen Sint-Genesius-Rode (Rhode-Saint-Genèse) Sint-Pieters-Leeuw
			Lennik	Lennik	Lennik Bever (Biévene) Galmaarden (Gammerages) Gooik Herne Roosdaal
			Meise	Meise	Meise Grimbergen Kapelle-op-den-Bos Londerzeel Wemmel
			Vilvoorde (Vilvorde)	Vilvoorde (Vilvorde)	Vilvoorde (Vilvorde) Kamphenhout Machelen Zemst

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF – ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
			Zaventem	Zaventem	Zaventem Kraainem Wezembeek-Oppem Steenokkerzeel Overijse Hoeilaart
Leuven (Louvain)	Leuven (Louvain)	Leuven (Louvain)	Leuven (Louvain)	Leuven (Louvain)	Leuven (Louvain) Bertem Bierbeek Herent Huldenberg Kortenberg Oud-Heverlee Tervuren
			Aarschot	Aarschot	Aarschot Begijnendijk Tielt-Winge
			Diest	Diest	Diest Bekkevoort Kortenaken Scherpenheuvel-Zichem (Montaigu-Zichem)

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF – ARRONDISSEMENT ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
Nivelles (Nijvel)	Nivelles (Nijvel)	Nivelles (Nijvel)	Glabbeek	Glabbeek	Glabbeek Lubbeek
			Haacht	Haacht	Haacht Boortmeerbeek Holsbeek Keerbergen Rotselaar Tremelo
			Landen	Landen	Landen
			Tienen (Tirlemont)	Tienen (Tirlemont)	Tienen (Tirlemont) Boutersem Hoegaarden
			Zoutleeuw (Léau)	Zoutleeuw (Léau)	Zoutleeuw (Léau) Geetbets Lintar
			Nivelles (Nijvel)	Nivelles (Nijvel)	Nivelles (Nijvel) Braine-l'Alleud (Eigenbrakel) Braine-le-Château (Kasteelbrakel) Ittre (Itter) Rebecq Tubize (Tubek) Waterloo

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
			Genappes (Genepien)	Genappes (Genepien)	Genappes (Genepien) Villers-la-Ville
			Jodoigne (Geldenaken)	Jodoigne (Geldenaken)	Jodoigne (Geldenaken) Beauvechain (Bevekom) Hélécine Incourt Orp-Jauche Ramillies
			Perwez (Perwijs)	Perwez (Perwijs)	Perwez (Perwijs) Chastre Mont-Saint-Guibert Walhain
			Wavre (Waver)	Wavre (Waver)	Wavre (Waver) Chaumont-Gistoux Court-Saint-Étienne Grez-Doiceau (Graven) La Hulpe (Terhulpen) Lasne Ottignies-Louvain-La-Neuve Rixensart

VERANTWOORDING

Artikel 2 van de wet van 13 december 2002 tot wijziging van het Kieswetboek evenals zijn bijlage, dat de in artikel 87 van het Kieswetboek bedoelde bijlage vervangt, strekt ertoe de kieskringen voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit te breiden en ze – behalve voor de provincie Vlaams-Brabant – te doen samenvallen met de provincies. De kieskringen Brussel-Halle-Vilvoorde en Leuven blijven behouden. Voormelde wet biedt de kandidaten van het arrondissement Leuven de mogelijkheid om zich ook verkiesbaar te stellen voor de kiezers uit dat specifieke arrondissement.

Het op 26 mei 2003 door het Arbitragehof gewezen arrest nr. 73/2003 vernietigt evenwel die indeling en verklaart die strijdig met artikel 63 van de Grondwet, naar luid waarvan elke kieskring het aantal zetels moet krijgen dat hem op grond van zijn zetelverdeling toekomt.

Die regel werd evenwel niet nageleefd, aangezien het nieuwe kiesstelsel bepaalde dat een kiezer uit de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde zijn stem kan uitbrengen op een Nederlandstalige dan wel op een Franstalige lijst. Zulks kan ertoe leiden dat een zetel van de kieskring Leuven wordt overgedragen naar de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde, of omgekeerd.

Volgens het Arbitragehof komt die regeling er in de praktijk op neer dat voor de zetelverdeling onder de Nederlandstalige kandidaten één kieskring zou worden gevormd (Brussel-Halle-Vilvoorde-Leuven) in plaats van twee. Doordat bovendien in de kieskringen Leuven en Brussel-Halle-Vilvoorde het aantal verkozen kandidaten niet zou afhangen van het stemcijfer maar van het stemgedrag, heeft het Hof geoordeeld dat de ingestelde regeling de kiezers en de kandidaten van de twee voormelde kieskringen op discriminerende wijze de garanties zou ontzeggen waarin artikel 63 van de Grondwet voorziet. De aldus bij de wet van 13 december 2002 ingestelde regeling behandelt bijgevolg «de kandidaten van de provincie Vlaams-Brabant op een andere wijze dan de kandidaten van de andere provincies» (B.9.5.).

Brussel hoort tot geen provincie, wat ertoe leidde dat voor de kieskringen Brussel-Halle-Vilvoorde en Leuven een ingewikkelde kiesregeling werd uitgewerkt. Oorspronkelijk was het de bedoeling de Vlaamse kiezers uit die twee kieskringen in staat te stellen hun stem uit te brengen op kandidaten van de ene óf de andere kieskring, ja zelfs van de beide kieskringen. Ter compensatie daarvan werd een vorm van lijstenverbinding in stand gehouden tussen de Franstalige lijsten die respectievelijk in de kieskringen Brussel-Halle-Vilvoorde en Waals-Brabant werden ingediend.

Wat dat laatste punt betreft, luidde het oordeel van het Arbitragehof dat er sprake is van een onverantwoord verschil in behandeling, al heeft het Hof zich daarmee niet uitgesproken over het systeem van de lijstenverbinding in het algemeen (B.13.3.).

Op grond van een wellicht overhaaste lezing van bovenge- noemd arrest hebben een aantal Vlaamse partijen geconclu-

JUSTIFICATION

L'article 2 de la loi du 13 décembre 2002 modifiant le Code électoral ainsi que son annexe, qui remplace l'annexe visée à l'article 87 du Code électoral, tend à élargir les circonscriptions électorales pour l'élection de la Chambre des représentants en les faisant coïncider avec les provinces, sauf en ce qui concerne la province du Brabant flamand. Les circonscriptions électorales de Bruxelles-Hal-Vilvorde et de Louvain sont maintenues. Ladite loi offre également la possibilité, pour les candidats de l'arrondissement de Louvain de se présenter également aux suffrages des électeurs de cet arrondissement spécifique.

L'arrêt de la Cour d'arbitrage du 26 mai 2003 (arrêt n°73/2003) annule cet aménagement et le déclare contraire à l'article 63 de la Constitution. Ce dernier impose que chaque circonscription reçoive le nombre de sièges qui lui revient en vertu du chiffre de sa population.

Or, cette règle n'était pas respectée dès lors que le nouveau système électoral prévoyait qu'un électeur de Bruxelles-Hal-Vilvorde pouvait porter son choix sur une liste francophone ou néerlandophone. Ce choix pouvait avoir comme conséquence qu'un siège de la circonscription électorale de Louvain soit transféré à Bruxelles-Hal-Vilvorde ou inversement.

La Cour d'arbitrage a dès lors estimé que ce système, en pratique, aboutirait à créer une seule circonscription électorale (Bruxelles-Hal-Vilvorde-Louvain) et non deux, en vue de la répartition des sièges entre les candidats néerlandophones. En outre, en ce que le nombre de candidats élus dans les circonscriptions de Louvain et de Bruxelles-Hal-Vilvorde ne dépendrait pas du chiffre électoral mais du comportement des électeurs, elle a estimé que le système instauré priverait de manière discriminatoire les électeurs et candidats des deux circonscriptions précitées des garanties de l'article 63 de la Constitution. Le système tel qu'instauré dans la loi du 13 décembre 2002 introduit une discrimination entre les candidats de la province du Brabant flamand et ceux des autres provinces (B.9.5.).

L'absence de province à Bruxelles conduit à concevoir un système électoral sophistiqué dans la circonscription de Bruxelles-Hal-Vilvorde et de Louvain. La préoccupation initiale était de permettre aux électeurs flamands de ces deux circonscriptions de voter pour des candidats de l'un ou l'autre ressort, voire des deux. A titre de compensation, une forme d'apparement à été préservée entre les listes francophones qui se sont présentées respectivement dans les circonscriptions de Bruxelles-Hal-Vilvorde et du Brabant wallon.

Sur ce dernier point et, sans se prononcer sur le système de l'apparement en général, la Cour d'arbitrage a estimé qu'il y avait là une différence de traitement non justifiée (B.13.3.).

Par une lecture sans doute trop hâtive de l'arrêt susmentionné, certains ont estimé que la Cour d'arbitrage remettait

deerd dat het Arbitragehof vraagtekens plaatste bij het bestaan zelf van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde; een en ander valt af te leiden uit de verschillende wetsvoorstellen die de Vlaamse partijen hebben ingediend.

Over die interpretatie heerst geen unanimité. Er lijken andere oplossingen denkbaar.

Tal van waarnemers hebben erop gewezen dat het arrest van het Arbitragehof van 26 mei 2003 de federale wetgever geenszins verplicht het kiesarrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde te splitsen. Er zijn nog andere oplossingen denkbaar voor de door dat hoge rechtscollege opgeworpen knelpunten. Dat alles vergt dialoog en die dialoog kan pas vruchtbaar zijn als ze berust op evenwichtige grondslagen, waarbij rekening wordt gehouden met de belangen van de Franstaligen.

Sommige auteurs en grondwetsspecialisten, zoals Hugues Dumont, formuleren het als volgt: *«rien n'empêche le législateur actuel de reconnaître que celui de 2002 a fait fausse route. Une nouvelle adaptation de la loi électorale se ferait cette fois au regard du principe de non discrimination relevé par l'arrêt de la Cour d'Arbitrage»*.

Verscheidene mogelijkheden dienen zich aan, zonder daarom het bestaan van het arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde in het gedrang te brengen.

Dit amendement strekt ertoe het Kieswetboek in die zin te wijzigen dat de indeling in arrondissementen van vóór de hervorming van 2002 en de apparenteringsregeling opnieuw worden ingesteld. Ook wordt het aantal zetels in overeenstemming gebracht met het bepaalde van artikel 63 van de Grondwet.

Tevens moet bijzondere aandacht worden besteed aan een wezenlijk onderdeel van dit arrest. In considerans B.9.7. wordt gewag gemaakt van een door het Arbitragehof opgelegde voorwaarde die ongeacht de gekozen oplossing in acht dient te worden genomen, met name: «In geval van behoud van provinciale kieskringen voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, kan een nieuwe samenstelling van de kieskringen in de vroegere provincie Brabant gepaard gaan met bijzondere modaliteiten die kunnen afwijken van degene die gelden voor de andere kieskringen, teneinde de gewettigde belangen van de Nederlandstaligen en de Franstaligen in die vroegere provincie te vrijwaren. Het komt niet aan het Hof, maar aan de wetgever toe die modaliteiten nader te bepalen.».

Met de verwijzing naar de «gewettigde belangen van de Nederlandstaligen en de Franstaligen», herinnert het Arbitragehof de met name federale wetgever aan zijn plicht rekening te houden met de Franstalige minderheid in Vlaanderen (de vaste rechtspraak van het Hof erkent het bestaan van een dergelijke minderheid), alsook met de Vlaamse minderheid in Brussel.

Tot besluit willen de indieners van dit amendement de provinciale kieskringen opheffen en de vroegere kieskringen opnieuw instellen, waarbij ze voorzien in de vereiste, gewettigde aanpassingen, opdat de rechten van zowel de Nederlandstalige als de Franstalige minderheid in de kieskring

en question l'intégrité même de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde.

Cette interprétation ne fait pas l'unanimité. D'autres solutions sembleraient envisageables.

Plusieurs commentateurs ont souligné que l'arrêt de la Cour d'arbitrage du 26 mai 2003 n'oblige en rien le législateur fédéral à scinder l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvorde. D'autres réponses peuvent être apportées aux questions soulevées par la haute juridiction. Un dialogue ne pourra être entamé et ne sera fructueux que s'il repose sur des fondements équilibrés et respectueux des intérêts des francophones.

Certains auteurs et constitutionnalistes, tel Hugues Dumont, expliquent que «rien n'empêche le législateur actuel de reconnaître que celui de 2002 a fait fausse route. Une nouvelle adaptation de la loi électorale se ferait cette fois au regard du principe de non discrimination relevé par l'arrêt de la Cour d'arbitrage».

Plusieurs options sont envisageables sans pour autant mettre en cause l'intégrité de l'arrondissement de Bruxelles-Hal-Vilvorde.

Cet amendement vise à modifier le Code électoral de façon à faire réapparaître le découpage en arrondissements antérieur à la réforme de 2002, d'adapter le retour au mécanisme de l'appareillement et de mettre le nombre de sièges en conformité avec le prescrit de l'article 63 de la Constitution.

Il importe également de prêter une attention particulière à un élément essentiel de l'arrêt qui nous occupe. Le considérant B.9.7. fait mention d'une condition posée par la Cour d'arbitrage et qu'il faut garder à l'esprit quelle que soit la solution choisie, à savoir: «En cas de maintien des circonscriptions électorales provinciales pour l'élection de la Chambre des représentants, une nouvelle composition des circonscriptions électorales de l'ancienne province de Brabant peut être accompagnée de modalités spéciales qui peuvent différer de celles qui valent pour les autres circonscriptions électorales afin de garantir les intérêts légitimes des néerlandophones et des francophones dans cette ancienne province. C'est au législateur et non à la Cour qu'il appartient d'arrêter ces modalités.».

En se référant aux «intérêts légitimes des néerlandophones et des francophones», la Cour d'arbitrage rappelle au législateur fédéral, en l'occurrence, son obligation de prendre en compte la minorité francophone en Flandre (la jurisprudence constante de la Cour reconnaît l'existence d'une telle minorité) ainsi que la minorité flamande de Bruxelles.

En conclusion, les auteurs de cet amendement souhaitent supprimer les circonscriptions électorales provinciales et en revenir aux anciennes circonscriptions électorales tout en prévoyant les adaptations nécessaires voire légitimes afin que le droit des minorités tant francophones que néerlandophones

Brussel-Halle-Vilvoorde worden gevrijwaard, in overeenstemming met de *ratio legis* van het arrest van het Arbitragehof van 26 mei 2003.

Nr. 64 VAN DE HEER GIET c.s.

Art. 4bis (nieuw)

Een artikel 4bis invoegen, luidend als volgt:

«Art. 4bis. — In artikel 133 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 maart 1958 en gewijzigd bij de gewone wet van 16 juli 1993 alsook de wet van 27 december 2000 en de wet van 13 december 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1/ de laatste zin wordt vervangen als volgt:

«Zij moet op straffe van nietigheid door alle kandidaat-titularissen of door twee van de eerste drie kandidaat-titularissen van de lijst worden ondertekend, en de kandidaat-titularissen of twee van de eerste drie kandidaat-titularissen van de aangewezen lijst of lijsten moeten door een soortgelijke verklaring en onder dezelfde voorwaarden hun instemming betuigen.»;

2/ dit artikel wordt aangevuld met het volgende lid:

«Een lijst kan zich niet verbinden met twee of meer lijsten die niet onderling verbonden zijn.».

Nr. 65 VAN DE HEER GIET c.s.

Art. 5

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling:

«Art. 5. — In artikel 134 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 mei 1949 en gewijzigd bij de wet van 30 juli 1991, de gewone wet van 16 juli 1993, het koninklijk besluit van 5 april 1994 alsook de wet van 13 december 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1/ het tweede lid wordt vervangen als volgt:

«Indien één van de daarin opgenomen lijsten wordt afgewezen, blijft de verklaring gelden voor de andere lijsten van de groep.»;

soit sauvegardé dans la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde et ce, conformément à la *ratio legis* de l'arrêt de la Cour d'arbitrage du 26 mai 2003.

N° 64 DE M. GIET ET CONSORTS

Art. 4bis (nouveau)

Insérer un article 4bis, rédigé comme suit:

«Art. 4bis. — À l'article 133 du même Code, remplacé par la loi du 17 mars 1958 et modifié par la loi ordinaire du 16 juillet 1993 ainsi que par les lois du 27 décembre 2000 et 13 décembre 2002, sont apportées les modifications suivantes:

1/ la dernière phrase est remplacée par la phrase suivante:

«Elle doit, à peine de nullité, être signée par tous les candidats titulaires ou par deux des trois premiers candidats titulaires de la liste et rencontrer l'adhésion, exprimée par une déclaration semblable, dans les mêmes conditions, des candidats titulaires ou de deux des trois premiers candidats titulaires de la liste ou des listes désignées.»;

2/ cet article est complété par l'alinéa suivant:

«Une liste ne peut former groupe avec deux ou plusieurs listes entre lesquelles il n'y a pas de groupement.».

N° 65 DE M. GIET ET CONSORTS

Art. 5

Remplacer cet article par la disposition suivante:

«Art. 5. — À l'article 134 du même Code, remplacé par la loi du 17 mai 1949 et modifié par la loi du 30 juillet 1991 et la loi ordinaire du 16 juillet 1993 et l'arrêté royal du 5 avril 1994 ainsi que par la loi du 13 décembre 2002, sont apportées les modifications suivantes:

1/ l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante:

«Si l'une des listes qui y est comprise est écartée, la déclaration produit ses effets pour les autres listes du groupe.»;

2/ het derde lid wordt vervangen als volgt:

«Evenzo, wanneer een kandidaat onverkiesbaar wordt bevonden, blijft de verbindingsverklaring gelden voor de andere kandidaten van de lijst.»»

3/ het vierde lid wordt vervangen als volgt:

«In de verklaringen mogen voor de gehele groep een getuige en een plaatsvervangend getuige aangewezen worden om de verrichtingen van het provinciaal bureau bij te wonen. Die getuigen moeten, tenzij zij zelf kandidaat zijn, parlementskiezer zijn in een van de kieskringen der provincie.».

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 66 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 3

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 67 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 4

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 68 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 6

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

2/ l'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante:

«De même, si un candidat est déclaré inéligible, la déclaration de groupement produit ses effets pour les autres candidats de la liste.»;

3/ l'alinéa 4 est remplacé par la disposition suivante:

«Les déclarations peuvent contenir désignation, pour l'ensemble du groupe, d'un témoin et d'un témoin suppléant pour assister aux opérations du bureau central provincial. Les témoins doivent, à moins qu'ils ne soient eux-mêmes candidats, être électeurs généraux dans l'une des circonscriptions électorales de la province.».

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 66 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 3

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 67 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 4

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 68 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 6

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

Nr. 69 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 7

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 70 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 8

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 71 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 9

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 72 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 10

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 73 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 11

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

N° 69 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 7

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 70 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 8

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 71 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 9

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 72 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 10

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 73 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 11

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

Nr. 74 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 12

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 75 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 13

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 76 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 14

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 77 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 15

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 78 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 16

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

N° 74 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 12

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 75 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 13

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 76 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 14

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 77 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 15

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 78 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 16

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

Nr. 79 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 17

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 80 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 18

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 81 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 19

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 82 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 20

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 83 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 21

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

N° 79 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 17

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 80 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 18

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 81 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 19

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 82 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 20

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 83 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 21

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

Nr. 84 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 22

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 85 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 23

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

Nr. 86 VAN DE HEER **GIET c.s.**

Art. 24

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 63.

N° 84 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 22

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 85 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 23

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

N° 86 DE M. **GIET ET CONSORTS**

Art. 24

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 63.

Thierry GIET (PS)
Karine LALIEUX (PS)
Yvan MAYEUR (PS)